

# Chambre des Représentants de Belgique

SESSION ORDINAIRE 1990-1991

18 AVRIL 1991

## PROPOSITION DE LOI

abrogeant l'article 3,  
deuxième alinéa, de la loi  
du 2 juin 1856 sur les registres de  
la population et les articles 9, 10 et 11  
de la loi du 4 juillet 1962 relative  
à la statistique publique

(Déposée par M. Beysen)

## DEVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

La loi du 4 juillet 1962 relative à la statistique publique autorise le Gouvernement à procéder à des investigations statistiques et autres sur la situation démographique, économique et sociale du pays. Cette loi s'applique également aux recensements de la population, ainsi qu'il résulte plus particulièrement de son article 9, qui dispose qu'un recensement général de la population est opéré toutes les années dont le millésime finit par 1, et de ses articles 10 et 11, qui règlent l'exécution d'un tel recensement.

Des experts de l'Institut national de statistique reconnaissent qu'un recensement tel que celui de 1991 est tout à fait désuet. Dix ans après le recensement de 1981, les données recueillies à cette occasion n'ont d'ailleurs toujours pas été traitées ni, a fortiori, publiées dans leur intégralité. Lorsque les résultats d'un recensement de la population sont enfin publiés, les chiffres, déjà peu fiables en soi, sont dépassés. Ce manque de fiabilité et ce décalage se constatent également quand on compare les données démographiques réelles aux chiffres des registres de la population. Un

# Belgische Kamer van Volksvertegenwoordigers

GEWONE ZITTING 1990-1991

18 APRIL 1991

## WETSVOORSTEL

tot opheffing van artikel 3,  
tweede lid, van de wet van 2 juni 1856  
op de bevolkingsregisters en  
de artikelen 9, 10 en 11 van  
de wet van 4 juli 1962 betreffende  
de openbare statistiek

(Ingediend door de heer Beysen)

## TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

De wet van 4 juli 1962 betreffende de openbare statistiek staat de Regering toe statistische en andere onderzoeken naar de demografische, economische en sociale toestand van het land in te stellen. Deze wet is ook van toepassing op de volkstellingen, meer bepaald ingevolge artikel 9 dat bepaalt dat er een algemene volkstelling wordt gehouden in elk jaar waarvan het jaartal eindigt met 1, en de artikelen 10 en 11 wat de uitvoering ervan betreft.

Expert van het Nationaal Instituut voor de Statistiek geven toe dat een volkstelling zoals deze van 1991 hopeloos verouderd is. De gegevens van de volkstelling van 1981 zijn 10 jaar later trouwens nog niet allemaal verwerkt, laat staan gepubliceerd. De resultaten van een volkstelling verschijnen pas als de cijfers al achterhaald zijn en ze zijn bovendien onbetrouwbaar. Dit geldt ook en vooral voor de toetsing van de werkelijke bevolking aan de cijfers van de bevolkingsregisters. Een volkstelling is slechts een momentopname en biedt geen overzicht van sociale

recensement donne seulement un état de la population à un moment précis et ne reflète pas l'évolution sociale et démographique, à la différence du Registre national.

Un tel recensement n'est d'aucune utilité lorsqu'il s'agit de compléter et de corriger les registres de population. Il n'apprend pratiquement jamais rien aux communes, sinon qu'un habitant a déménagé sans prévenir l'administration communale ou qu'il réside à l'étranger.

Or, les nouvelles cartes d'identité ont résolu ce problème, puisque leur validité n'est que de 10 ans et que tout Belge doit se présenter au moins une fois tous les dix ans dans une commune du Royaume ou à une ambassade ou un consulat à l'étranger.

Un tel recensement n'est pas non plus de la moindre utilité pour ce qui est de la collecte de données sociales et économiques, étant donné que ces données sont traitées et publiées avec un tel retard qu'elles sont déjà dépassées au moment où elles deviennent disponibles et qu'elles ne présentent dès lors plus guère d'intérêt lorsqu'il s'agit de définir une politique socio-économique.

Le recensement est en outre intimement lié au problème du respect de la vie privée. Si les formulaires sont personnalisés, c'est uniquement, dit-on, afin de contrôler la concordance des données collectées avec celles des registres de la population. Cette explication ne permet toutefois pas de dissiper la suspicion qu'éveille chez de très nombreux Belges la demande de renseignements ayant trait à leur vie privée.

Il convient dès lors, par respect pour cette même vie privée, de renoncer à poser ce type de questions indiscrettes.

## PROPOSITION DE LOI

### Article unique

L'article 3, deuxième alinéa, de la loi du 2 juin 1856 sur les registres de la population et les articles 9, 10 et 11 de la loi du 4 juillet 1962 relative à la statistique publique, modifiés par la loi du 1<sup>er</sup> août 1985, sont abrogés.

29 mars 1991.

en demografische ontwikkelingen zoals het Rijksregister dat doet.

Voor het aanvullen en verbeteren van de bevolkingsregisters is zo'n telling van geen nut. Zelden of nooit komt er iets uit de bus dat de gemeenten nog niet wisten : een inwoner kan verhuisd zijn zonder dat te melden op het gemeentehuis of in het buitenland verblijven.

Met de nieuwe identiteitskaarten is dat probleem opgelost aangezien die maar 10 jaar geldig zijn en iedere Belg zich minstens één keer in de 10 jaar moet aanmelden in een of andere gemeente of bij een ambassade of consulaat in het buitenland.

Voor het verzamelen van sociale en economische gegevens is zo'n telling evenmin van nut aangezien de verwerking en publicatie ervan zo lang op zich laten wachten dat zij reeds door de werkelijkheid zijn achterhaald en nog van weinig nut zijn om een sociaal en economisch beleid uit te stippelen.

De telling is bovendien verbonden aan het probleem van de privacy. De formulieren zijn gepersonaliseerd, naar verluidt enkel om de overeenstemming met de bevolkingsregisters te controleren. Deze toelichting werkt evenwel de achterdocht niet weg die bij een groot gedeelte van de Belgische publieke opinie bestaat met betrekking tot het opvragen van gegevens die betrekking hebben op de persoonlijke levenssfeer.

Het is noodzakelijk om, uit eerbied voor de persoonlijke levenssfeer van de burgers, af te zien van deze onbescheiden vraagstelling.

E. BEYSEN

## WETSVOORSTEL

### Enig artikel

Het artikel 3, tweede lid van de wet van 2 juni 1856 op de bevolkingsregisters, en de artikelen 9, 10 en 11 van de wet van 4 juli 1962 betreffende de openbare statistiek, gewijzigd bij de wet van 1 augustus 1985, worden opgeheven.

29 maart 1991.

E. BEYSEN